

重点校对项

1. 物料编码

2. 版面尺寸

3. 材质标注

4. 颜色标注

5. 客户型号

6. 产品名称

7. 产品参数

8. 电压功率

9. 单位符号

10. 认证标志

11. 回型标志

12. ROHS标志

13. 警语警语及字高

14. 控制面板及功能

15. 目录及页码

16. 商标LOGO

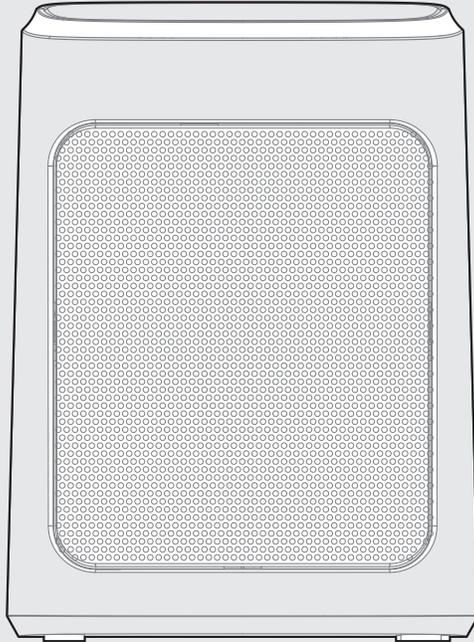
标准元素核对表 (此表仅用于印刷品制作过程核对标准内容, 非印刷内容)

|      |   |
|------|---|
| 认证图标 | <p>大于5mm 大于5mm 大于5mm 大于5mm 大于7mm ETL有C或US或C+US UL只有C+US或无 GS图标无高度要求, 印刷可见即可 说明书、保修卡类</p>  |
| 单位表述 | 直流电: V= 交流电: V- 频率: Hz 功率: W 容量: mL/L 电流: A 压强: Pa/kPa/MPa 长度: mm/cm/m 时间: s/min/h 重量: kg |
| 产地表述 | MADE IN CHINA Made in China Made in P.R.C   |
| 变更要求 | 图纸变更需要核实变更内容点以及涉及的物料和M0单, 尤其关注92的在途M0单  |

技术要求 (版本号: B, 2023-06)

- 文字图案印刷颜色为: 黑色, 印刷字体需清晰可见, 文字不能粘到一起;
- 该说明书的幅面大小为: A5, 未注直线尺寸公差应符合GB/T1804-v;
- 该说明书的装订方式为: 钉装; [70P以下为钉装, 70P以上为胶装 (特殊要求除外)]
- 说明书警语及认证标志应满足CE/UL标准, CE: 警语部分大写字母高度不低于3mm, CE标志不低于5mm, WEEE标志不低于7mm; UL: 大写字母字高不小于1/12" (2.11mm), 小写字母字高不小于1/16" (1.6mm), "IMPORTANT SAFEGUARDS", "SAVE THESE INSTRUCTIONS" 等词, 其字高不小于3/16" (4.8mm), IMPORTANT SAFEGUARDS 必须在最前面。
- 产品应符合QMG-J53.021《产品说明书技术条件》的有关要求。
- 有ROHS指令要求的物料应符合美的的企业标准QML-J11.006《产品中限制使用有害物质的技术标准》。

|     |      |       |            |            |            |                                   |                |
|-----|------|-------|------------|------------|------------|-----------------------------------|----------------|
|     |      |       |            | <b>电暖器</b> |            | 16161000A26480                    |                |
|     |      |       |            | <b>说明书</b> |            | MIDEA-NT20-20AR (NT20-20AR) -0301 |                |
| A 1 | 修改   | 德文保修卡 | 李海棣        | 20240625   | 材料: 80g双胶纸 |                                   |                |
| 标记  | 处数   | 更改文件号 | 签字         | 日期         | 图样标记       | 重量                                | 比例             |
| 制图  | 颜雅丽  | 审核    | 李艳         |            | K          | /                                 | 1:1            |
| 设计  | ---- | 标准化   | 古广君        |            | 共 1 页      |                                   | 广东美的生活电器制造有限公司 |
| 校对  | ---- | 审定    | 古广君        |            | 第 1 页      |                                   |                |
| 会签  | ---- | 日期    | 2024-06-12 |            |            |                                   |                |



**PTC Heizgebläse**

# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**NT20-20AR**

Warnung: Diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durchlesen und für ein zukünftiges Nachschlagen gut aufbewahren. Design und technische Daten unterliegen aufgrund von Produktverbesserungen unangekündigten Änderungen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder vom Hersteller. Die oben dargestellte Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.



# LANGUAGES

**DE** German

**EN** English

**IT** Italy

## VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

# INHALTSVERZEICHNIS

|  |    |
|--|----|
| VIELEN DANK .....  | 01 |
| SICHERHEITSHINWEISE .....                                      | 02 |
| TECHNISCHE DATEN .....   | 06 |
| PRODUKTÜBERSICHT .....   | 09 |
| GEBRAUCHSANLEITUNGEN .....                                     | 10 |
| REINIGUNG UND WARTUNG .....                                    | 13 |
| STÖRBEHEBUNG .....   | 14 |
| MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND<br>RECHTLICHE HINWEISE ..... | 15 |
| ENTSORGUNG UND RECYCLING .....                                 | 16 |
| DATENSCHUTZHINWEISE .....                                      | 17 |

# SICHERHEITSHINWEISE

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

## Erläuterung von Symbolen



### Gefahr

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammenden Gasen hin.



### Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.



### Warnung

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.



### Vorsicht

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.



### Achtung

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.



### Anleitung befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

## **VORSICHT**

- Lesen Sie alle Informationen für einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch sorgfältig durch.
- Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung unterwiesen werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.  
Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein-/ ausschalten, sofern das Gerät in der vorgesehenen Betriebsposition steht und installiert wurde und sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung unterwiesen werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder warten.
- **VORSICHT** – Einige Teile dieses Geräts werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.
- Dieses Heizgerät erzielt keine genaue Temperaturregulierung der Umgebung und kann daher nicht als Vorrichtung zur Temperaturregulierung in isolierten Bereichen, wie für Lagerumgebungen, Gegenstände, Tiere und Pflanzen, verwendet werden.

## **⚠️ WARNUNG**

-  Warnung: Um Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht abgedeckt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Die Heizung darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Verwenden Sie die Heizung nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Um das Risiko einer Überlastung Ihrer Steckdose zu vermeiden, wird die Verwendung eines Verlängerungskabels mit diesem Gerät nicht empfohlen. Überlasten Sie niemals ein Verlängerungskabel, indem Sie Geräte anschließen, deren Gesamtleistung die maximal angegebene Stromstärke für das Verlängerungskabel überschreitet. Dies könnte dazu führen, dass der Stecker in der Wandsteckdose überhitzt und möglicherweise einen Brand verursacht. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, überprüfen Sie die Stromstärke des Kabels, bevor Sie Geräte anschließen, und überschreiten Sie nicht die maximale Belastung.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, falls Sie heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, falls diese offensichtlich beschädigt ist.
- Verwenden Sie diesen Heizlüfter auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie ihn gegebenenfalls an der Wand.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie die Heizung nicht in kleinen Räumen, wenn sich dort Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, selbständig den Raum zu verlassen, es sei denn, diese Personen werden durchgehend beaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Um Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie zwischen Textilien, Gardinen oder anderen brennbaren Materialien und den Luftaustritten des Geräts einen Abstand von mindestens 1 m ein.
- Nicht im Freien verwenden.

# TECHNISCHE DATEN

|               |                                      |
|---------------|--------------------------------------|
| <b>Modell</b> | <b>NT20-20AR</b>                     |
| Spannung      | 220-240V-                            |
| Frequenz      | 50Hz                                 |
| Nennleistung  | NIEDRIG = 1200 Watt, HOCH= 2000 Watt |

| Angabe                                 | Symbol            | Wert    | Einheit | Angabe  | Einheit |
|--|-------------------|---------|---------|---|---------|
| <b>Wärmeleistung</b>                   |                   |         |         | <b>Art der Wärmezufuhr - nur für elektrische Speicherheizgeräte / lokale Raumheizgeräte (eines auswählen)</b> |         |
| Nennwärmeleistung                      | P <sub>nom</sub>  | 2,0     | kW      | Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat   | Nein    |
| Mindestwärmeleistung (Richtwert)       | P <sub>min</sub>  | 1,4     | kW      | Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur                          | Nein    |
| Maximale kontinuierliche Wärmeleistung | P <sub>max</sub>  | 2,0     | kW      | Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur                     | Nein    |
| <b>Hilfsstromverbrauch</b>             |                   |         |         | Wärmezufuhr mit Gebläseunterstützung  |         |
| Bei Nennwärmeleistung                  | e <sub>lmax</sub> | 0,000   | kW      | <b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)</b>  |         |
| Mindestwärmeleistung                   | e <sub>lmin</sub> | 0,000   | kW      | Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung   | Nein    |
| In Standby-Modus                       | e <sub>lSB</sub>  | 0,00027 | W       | Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung  | Nein    |
|  |                   |         |         | Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat  | Nein    |
|  |                   |         |         | Mit elektronischer Raumtemperaturregelung   | Nein    |
|  |                   |         |         | Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitgeber  | Ja      |
|  |                   |         |         | Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitgeber   | Nein    |

DE

| Angabe | Symbol | Wert | Einheit | Angabe   | Einheit |
|--------|--------|------|---------|--|---------|
|        |        |      |         | <b>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)</b>      |         |
|        |        |      |         | Raumtemperaturregelung mit Präsenzsensoren                       | Nein    |
|        |        |      |         | Raumtemperaturregelung mit Erkennungsmodus für geöffnete Fenster | Nein    |
|        |        |      |         | Mit Fernbedienungsregelung                                       | Nein    |
|        |        |      |         | Mit adaptiver Startsteuerung                                     | Nein    |
|        |        |      |         | Mit Betriebszeitbegrenzung                                       | Ja      |
|        |        |      |         | Mit Schwarzkugelsensor   | Nein    |

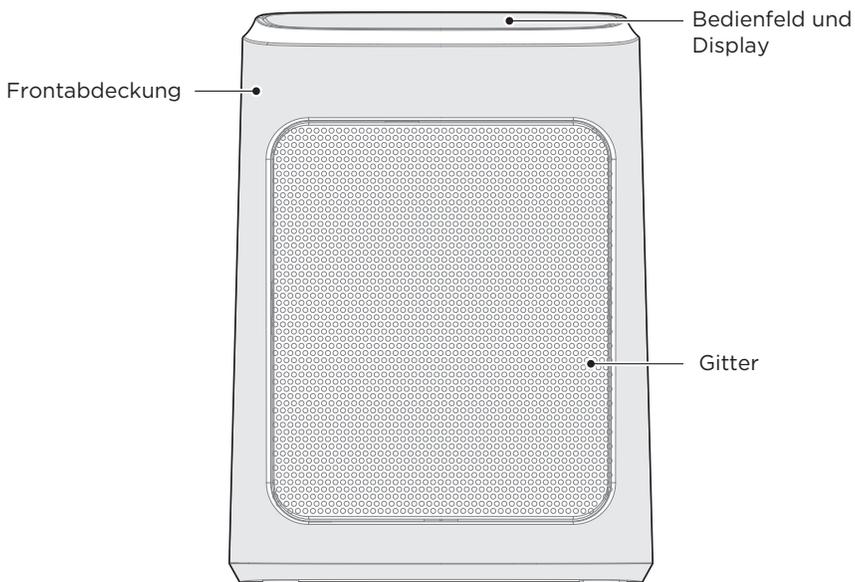
| Angabe                                 | Symbol            | Wert  | Einheit | Angabe   | Einheit |
|--|-------------------|-------|---------|--|---------|
| Wärmeleistung                          |                   |       |         | Art der Wärmezufuhr - nur für elektrische Speicherheizgeräte / lokale Raumheizgeräte (eines auswählen) |         |
| Nennwärmeleistung                      | P <sub>nom</sub>  | 2,000 | kW      | Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat  | Nein    |
| Mindestwärmeleistung (Richtwert)       | P <sub>min</sub>  | 1,400 | kW      | Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur                   | Nein    |
| Maximale kontinuierliche Wärmeleistung | P <sub>max</sub>  | 2,000 | kW      | Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur              | Nein    |
| Stromverbrauch                         |                   |       |         | Mit elektronischer Raumtemperaturregelung  | Nein    |
| Stromverbrauch                         | P <sub>o</sub>    | 0,00  | W       | Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeituhr   | Ja      |
| Im Aus-Modus                           | P <sub>sm</sub>   | 0,27  | W       | Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeituhr  | Nein    |
| Im Bereitschaftsmodus                  | P <sub>idle</sub> | 0,29  | W       | Andere Steuerungsoptionen (mehrere Auswahlmöglichkeiten möglich)                                       |         |
| Im Leerlaufmodus                       | P <sub>nsn</sub>  | 0,00  | W       | Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung   | Nein    |

DE

| Angabe  | Symbol        | Wert | Einheit | Angabe   | Einheit |
|---|---------------|------|---------|--|---------|
| Bereitschaftsmodus mit Anzeige von Informationen oder Status      |               | Ja   |         | Raumtemperaturregelung mit Fenster-offen-Erkennung | Nein    |
| Jahreszeitliche Energieeffizienz bei Raumheizung im aktiven Modus | $\eta_{S,on}$ | 48,4 | W       | Distanzsteuerungsoption                            | Nein    |
|   |               |      |         | Adaptive Startsteuerung                            | Nein    |
|   |               |      |         | Arbeitszeitbegrenzung                              | Nein    |
|   |               |      |         | Black-Bulb-Sensor                                  | Nein    |
|   |               |      |         | Selbstlernende Funktionalität                      | Nein    |
|   |               |      |         | Steuerungsgenauigkeit                              | Nein    |

# PRODUKTÜBERSICHT

## Teileübersicht



DE

### HINWEIS

Alle Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

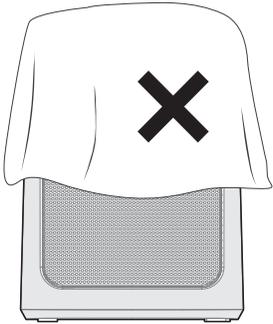
# GEBRAUCHSANLEITUNGEN

## Kontrollen vor dem Einschalten des Geräts

1. Überprüfen Sie, ob das Stromkabel in gutem Zustand ist.
2. Vor der Verwendung bestätigen Sie bitte, ob der Nennstrom der Steckdose den örtlichen Anforderungen mit einer sicheren Erdungseinrichtung entspricht; andernfalls ersetzen Sie sie bitte durch eine qualifizierte Steckdose.

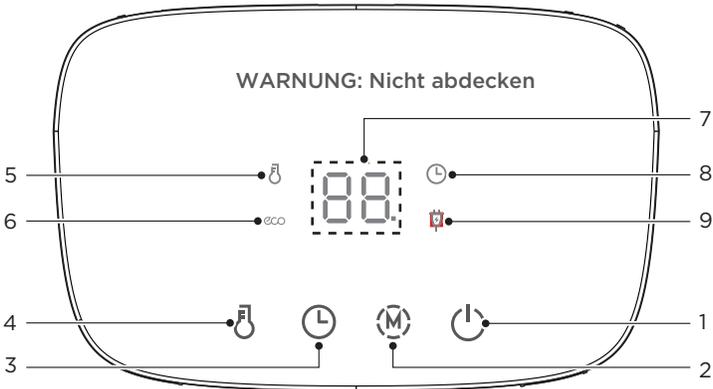
### ⚠️ WARNUNG

Um Überhitzung zu vermeiden, bedecken Sie den Heizkörper nicht.



DE

## Bedienfeld und Display



Kombinationstasten:  
Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten drücken und halten Sie „(L) + (M)“, um die Stummschaltungsfunktion des Summer ein- oder auszuschalten.

| Nr. | Symbol   | Beschreibung   |
|-----|--|--|
| 1   | <br>Ein/Aus-Taste                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste „“, um in den Ein-/Standby-Modus zu gelangen.</li> </ul>   |
| 2   | <br>Modus-Taste                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im eingeschalteten Zustand drücken Sie kurz die Taste „“, um die Modi zu wechseln: hoch → niedrig → ECO → kalte Luft → hoch → ... → zyklisches Umschalten.</li> </ul>  |
| 3   | <br>Timer-Taste                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Im eingeschalteten Zustand drücken Sie kurz die Taste „“, um in den Timer-Abschaltmodus einzutreten.</li> <li>• Während das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die Taste „ + “ 2 Sekunden lang gedrückt, um die Timer-Abschaltung zu stornieren.</li> </ul> |
| 4   | <br>Temperatur-Taste                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um die Temperatur einzustellen.</li> <li>• Wenn der Heizlüfter eingeschaltet und im ECO-Modus ist, halten Sie die Taste „“ gedrückt, um schnell die eingestellte Temperatur anzupassen.</li> </ul>  |
| 5   | <br>Temperatur-<br>anzeige                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Heizanzeigelicht.</li> <li>• Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Gerät heizt.</li> </ul>   |
| 6   | <br>ECO-Anzeige                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diese Leuchte leuchtet im ECO-Modus und ist sonst ausgeschaltet.</li> </ul>   |
| 7   | <br>Doppeltes 8-<br>Segment-<br>Display-Röhrenlicht | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zeigt eingestellte Temperatur, Timer, Fehlercodes an.</li> </ul>  |
| 8   | <br>Timer-<br>anzeige                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzeigeleuchte für Timer-Einstellung.</li> </ul>  |
| 9   | <br>Betriebsanzeige                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Power-On-Anzeigelicht.</li> </ul>   |
| 10  | Auto Abschaltung<br>(24h)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Heizlüfter schaltet sich automatisch nach 24 Stunden Inaktivität ab.</li> </ul>   |

## Sicherheit Schutz

- A. Überhitzungsschutzvorrichtung: Wenn die Arbeitsumgebung abnormal ist oder die Bedienung fehlerhaft ist, was zu einer hohen Temperatur im Heizgerät führt, wird die Temperaturregelkomponente automatisch die Stromversorgung abschalten und die Arbeit stoppen. Die Wiederherstellung erfolgt durch einen Neustart der Stromversorgung.
- B. Kippschutzschalter: Dieser Heizlüfter verfügt über einen Sicherheits-Kippschutzschalter, der das Heizgerät ausschaltet, falls es umkippt. Sollte das Heizgerät zu irgendeinem Zeitpunkt umkippen, stellen Sie bitte das Heizgerät wieder in die aufrechte Position. Das Heizgerät schaltet sich dann automatisch wieder ein.

# REINIGUNG UND WARTUNG

Wir empfehlen, den Heizlüfter mindestens einmal im Monat und vor der Lagerung außerhalb der Heizsaison zu reinigen.

- Schalten Sie den Heizlüfter AUS und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Lassen Sie ihn abkühlen.
- Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um die äußeren Oberflächen des Heizlüfters zu reinigen.

VERWENDEN SIE KEIN WASSER, WACHS, POLITUR ODER IRGEND EINE CHEMISCHE LÖSUNG.

- Reinigen Sie Ihren Heizlüfter gemäß den oben genannten Schritten, packen Sie ihn dann in seinen Originalbehälter und lagern Sie ihn an einem kühlen trockenen Ort.
- Dieser Heizlüfter ist nicht zerlegbar.
- Der Motor ist lebenslang werkseitig geschmiert und benötigt keine weitere Schmierung.

# STÖRBEHEBUNG

Wenn das Produkt nicht funktioniert oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie zunächst gemäß der folgenden Liste. Wenn der Grund, warum das Produkt nicht funktioniert oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, nicht in der folgenden Liste enthalten ist, könnte das Produkt einen Defekt aufweisen. In diesem Fall wird empfohlen, das Produkt zur Behandlung an den Händler oder das Media Service Center zu senden.

| Problem   | Mögliche Ursachen   | Lösung   |
|---|---|--|
| Das Produkt lässt sich nicht einschalten              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stromversorgungsproblem: Stromkabel nicht eingesteckt oder Steckdose nicht eingeschaltet.</li> </ul>   | Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung für den Heizlüfter normal ist.  |
|   |   | Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker fest eingesteckt ist.   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt oder gebrochen ist. Wenn das Netzkabel Probleme aufweist, lassen Sie es bitte von einem Fachmann überprüfen und reparieren.</li> </ul> | Überprüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt oder gebrochen ist. Wenn das Netzkabel Probleme aufweist, lassen Sie es bitte von einem Fachmann überprüfen und reparieren.                          |
| Das Produkt lässt sich nicht einschalten              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kipp-Schalterfehlfunktion: Der Kipp-Schalter hat nicht korrekt ausgelöst, und das Produkt wurde umgestoßen</li> </ul>  | Platzieren Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Decken. Der Heizlüfter sollte auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche stehen.   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Überhitzungsschutz wurde ausgelöst.</li> </ul>   | Ziehen Sie den Stecker und lassen Sie ihn abkühlen.  |
|   |   | Entfernen Sie alle Objekte auf oder in der Nähe des Heizlüfters.   |
| Das Produkt ist eingeschaltet, heizt jedoch nicht auf | <ul style="list-style-type: none"> <li>Die Temperaturregelung ist auf eine Temperatur eingestellt, die niedriger ist als die Umgebungstemperatur.</li> </ul>  | Passen Sie den Temperaturregelknopf an, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen.   |
| Das Produkt hört während des Heizens plötzlich auf    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Das Produkt hört auf zu heizen, nachdem die eingestellte Heiztemperatur erreicht wurde.</li> </ul>   | Dies ist ein normales Phänomen. Wenn das Produkt häufig aufhört zu heizen, erhöhen Sie bitte die eingestellte Temperatur.  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Der Heizlüfter ist umgekippt.</li> </ul>   | Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche steht.  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Der automatische Abschaltmodus wird nach längerer Inaktivität aktiviert.</li> </ul>  | Dies ist eine übliche Schutzfunktion für elektronische Produkte. Wenn das Produkt kontinuierlich für eine lange Zeit ohne Betätigung einer Taste arbeitet, wird es automatisch heruntergefahren. |

DE

# MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo , Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

# ENTSORGUNG UND RECYCLING

## Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:  
Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



## Konformität mit der RoHS-Richtlinie

DE

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

## Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



# DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

DE

## THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

# CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| THANK YOU LETTER .....                     | 01 |
| SAFETY INSTRUCTIONS .....                  | 02 |
| SPECIFICATIONS .....                       | 05 |
| PRODUCT OVERVIEW .....                     | 06 |
| OPERATION INSTRUCTIONS .....               | 07 |
| CLEANING AND MAINTENANCE .....             | 10 |
| TROUBLESHOOTING .....                      | 11 |
| TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT | 12 |
| DISPOSAL AND RECYCLING .....               | 13 |
| DATA PROTECTION NOTICE .....               | 14 |

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

## Explanation of Symbols



### Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



### Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



### Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



### Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



### Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



### Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

EN

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

## CAUTION

- Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environments, Items, animals and plants.

## **⚠ WARNING**



- **Warning:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- To avoid any risk of overloading your plug socket, the use of an extension lead with this appliance is not recommended. Never overload an extension lead by plugging in appliances that together will exceed the maximum current rating stated for the extension lead. This could cause the plug in the wall socket to overheat and possibly cause a fire. If using an extension lead, check the current rating of the lead before plugging appliances into it and do not exceed the maximum rating.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- Do not use outdoors.

# SPECIFICATIONS

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| <b>Product Model</b> | <b>NT20-20AR</b>                 |
| Voltage              | 220-240V-                        |
| Frequency            | 50Hz                             |
| Power                | LO = 1200 Watts, HI = 2000 Watts |

| Item                              | Symbol      | Value   | Unit | Item   | Unit |
|-----------------------------------|-------------|---------|------|--|------|
| Heat output                       |             |         |      | Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)       |      |
| Nominal heat output               | $P_{nom}$   | 2.0     | kW   | Manual heat charge control with integrated thermostat                        | No   |
| Minimum heat output (indicative)  | $P_{min}$   | 1.4     | kW   | Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback     | No   |
| Maximum continuous heat output    | $P_{max,c}$ | 2.0     | kW   | Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | No   |
| Auxiliary electricity consumption |             |         |      | Fan assisted heat output   | No   |
| At nominal heat output            | $e_{lmax}$  | 0.000   | kW   | Type of heat output/room temperature control (select one)                    |      |
| At minimum heat output            | $e_{lmin}$  | 0.000   | kW   | Single stage heat output and no room temperature control                     | No   |
| In standby mode                   | $e_{lsb}$   | 0.00027 | kW   | Two or more manual stages, no room temperature control                       | No   |
|                                   |             |         |      | With mechanic thermostat room temperature control                            | No   |
|                                   |             |         |      | With electronic room temperature control                                     | No   |
|                                   |             |         |      | Electronic room temperature control plus day timer                           | Yes  |
|                                   |             |         |      | Electronic room temperature control plus week timer                          | No   |

EN

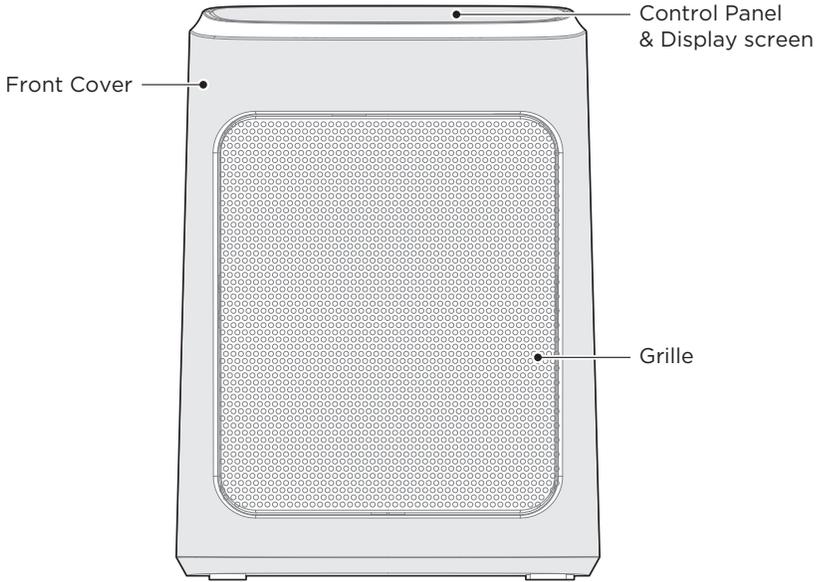
| Item | Symbol | Value | Unit | Item   | Unit |
|------|--------|-------|------|--|------|
|      |        |       |      | Other control options (multiple selections possible) |      |
|      |        |       |      | Room temperature control, with presence detection    | No   |
|      |        |       |      | Room temperature control, with open window detection | No   |
|      |        |       |      | With distance control option                         | No   |
|      |        |       |      | With adaptive start control                          | No   |
|      |        |       |      | With working time limitation                         | Yes  |
|      |        |       |      | With black bulb sensor                               | No   |

| Item                             | Symbol      | Value | Unit | Item   | Unit |
|----------------------------------|-------------|-------|------|--|------|
| Heat output                      |             |       |      | Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)       |      |
| Nominal heat output              | $P_{nom}$   | 2.000 | kW   | Manual heat charge control with integrated thermostat                        | No   |
| Minimum heat output (indicative) | $P_{min}$   | 1.400 | kW   | Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback     | No   |
| Maximum continuous heat output   | $P_{max,c}$ | 2.000 | kW   | Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | No   |
| Power consumption                |             |       |      | With electronic room temperature control                                     | No   |
| In off mode                      | $P_o$       | 0.00  | W    | Electronic room temperature control plus day timer                           | Yes  |
| In standby mode                  | $P_{sm}$    | 0.27  | W    | Electronic room temperature control plus week timer                          | No   |
| In idle mode                     | $P_{idle}$  | 0.29  | W    | Other control options (multiple selections possible)                         |      |
| In network standby               | $P_{nsm}$   | 0.00  | W    | Room temperature control, with presence detection                            | No   |

| Item  | Symbol        | Value | Unit | Item   | Unit |
|---|---------------|-------|------|--|------|
| Standby mode with display of information or status      |               | yes   |      | Room temperature control, with open window detection | No   |
| Seasonal space heating energy efficiency in active mode | $\eta_{S,on}$ | 48.4  | W    | Distance control option                              | No   |
|   |               |       |      | Adaptive start control                               | No   |
|   |               |       |      | Working time limitation                              | No   |
|   |               |       |      | Black bulb sensor                                    | No   |
|   |               |       |      | Self-learning functionality                          | No   |
|   |               |       |      | Control accuracy                                     | No   |

# PRODUCT OVERVIEW

## Part Name



EN

**NOTE**

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

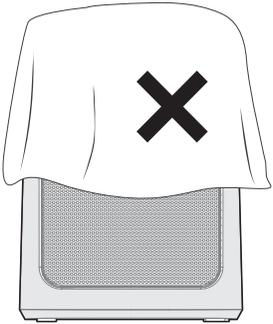
# OPERATION INSTRUCTIONS

## Check Before Turning on the Machine

1. Check if the power wire is under good condition.
2. Before use, please confirm if the rated current of the power socket meets the local requirements with safe grounding device, otherwise, please replace it with the qualified socket.

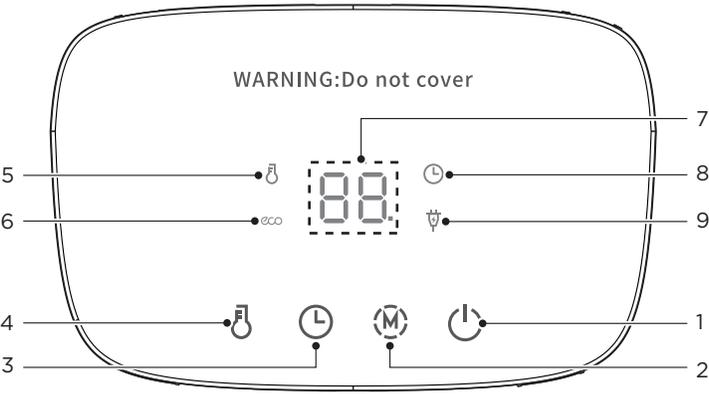
### **⚠ WARNING**

In order to avoid overheating, do not cover the heater.



EN

## Control Panel & Display Screen



Combination keys:  
Within 10 seconds of powering on, press and hold the “(L) + (M)” buttons for 2 seconds to turn on or off the silent mode function of the buzzer.

| NO | Icon   | Description  |
|----|--|--|
| 1  | <br>ON/OFF Button                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the “” button to enter the on/standby mode.</li> </ul>   |
| 2  | <br>Mode Button                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>In the power-on state, press “” button briefly to switch modes: high → low → ECO → cold air → high → ... → cycle switching.</li> </ul>   |
| 3  | <br>Timer Button                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>In the power-on state, press the “” button briefly to enter the timer shutdown setting state.</li> <li>While the device is on, press and hold the “ + ” buttons for 2 seconds to cancel the timer shutdown.</li> </ul> |
| 4  | <br>Temperature Button                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust temperature by pressing this button.</li> <li>While the heater is turned on and in ECO mode, press and hold the “” button to quickly adjust the set temperature.</li> </ul>   |
| 5  | <br>Temperature Light                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Heating indicator light.</li> <li>The indicator lights up when the machine is heated.</li> </ul>  |
| 6  | <br>ECO Light                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>This light is on in ECO mode and off otherwise.</li> </ul>  |
| 7  | <br>Dual 8-segment display tube Light | <ul style="list-style-type: none"> <li>Displays set temperature, timer, error codes.</li> </ul>  |
| 8  | <br>Temperature Light                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Timer setting indicator light.</li> </ul>   |
| 9  | <br>Power Light                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Power on indicator light.</li> </ul>  |
| 10 | Auto Off (24h)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>The heater will automatically shut down after 24 hours of inactivity.</li> </ul>  |

## Safety Protection

- A. Overheating protection device: when the working environment is abnormal or the operation is incorrect which cause high temperature in the heater, the temperature control component will automatically cut off power supply and stop working. Restore by power cycling.
- B. Tip over switch: This heater includes a safety tip over switch, which will shut the heater off in case it is tipped over. If at any time, the heater does tip over, please place the heater back in the upright position. The heater will power back on.

# CLEANING AND MAINTENANCE

We recommend that the heater be cleaned at least once a month and before off-season storage.

- Turn the heater OFF and unplug it. Allow it to cool.
- Use a dry cloth to clean the external surfaces of the heater.

DO NOT USE WATER, WAX, POLISH OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

- Clean your heater using the above-mentioned steps, then pack the heater in its original container and store in a cool dry place.
- This heater does not disassemble.
- The motor is factory lubricated for life, and will require no further lubrication.

# TROUBLESHOOTING

If the product does not operate or does not operate properly, first check according to the following list. If the reason the product does not operate or does not operate properly is not included in the following list, the product may have failed. At this time, it is recommended to send the product to the dealer or the Media Service Center for treatment.

| Problem  | Possible Causes  | Solution   |
|--|--|--|
| The product is not powered on                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Power supply issue: power cord not plugged in or socket not powered on.</li> </ul>                              | Check if the power supply for the heater is normal.  |
|  |  | Check if the power plug is firmly inserted.  |
|  |  | Check if the power cord is damaged or broken. If there is an issue with the power cord, please have a professional check and repair it.  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dumping switch failure: the dumping switch did not trigger correctly, and the product has overturned</li> </ul> | Do not place on soft surfaces such as blankets. The product should be placed on a flat, level, and stable surface.   |
| The product is powered on but does not heat up | <ul style="list-style-type: none"> <li>Overheat protection has been triggered.</li> </ul>  | Unplug and allow it to cool.   |
|  |  | Remove any objects on or near the heater.  |
| The product is powered on but does not heat up | <ul style="list-style-type: none"> <li>The temperature control knob is set to a temperature lower than the ambient temperature.</li> </ul>             | Adjust the temperature control knob to increase the set temperature.   |
| Suddenly stops during heating                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>The product stops heating after reaching the set heating temperature.</li> </ul>                                | This is a normal phenomenon. If the product stops heating frequently, please increase the set temperature.   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>The heater is tipped over.</li> </ul>   | Place it on a flat level and stable surface.   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Automatic shutdown mode will be activated after a long period of inactivity.</li> </ul>                         | This is a common protection function for electronic products. If the product works continuously for a long time without any button operation, it will automatically shut down. |

# TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:  
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

EN

## Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



# DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

## LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

# INDICE

|   |    |
|---|----|
| LETTRE DE REMERCIEMENTS .....                   | 01 |
| ISTRUZIONI DI SICUREZZA .....                   | 02 |
| SPECIFICHE .....                                | 05 |
| PANORAMICA DEL PRODOTTO .....                   | 08 |
| ISTRUZIONI PER L'USO .....                      | 11 |
| PULIZIA E MANUTENZIONE .....                    | 12 |
| RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....                  | 13 |
| MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE | 14 |
| SMALTIMENTO E RICICLO .....                     | 15 |
| TRATTAMENTO DEI DATI .....                      | 16 |

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

## Spiegazione dei simboli



### Pericolo

Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



### Avviso di tensione elettrica pericolosa

Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



### Avvertenza

La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.



### Attenzione

La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



### Attenzione

La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.



### Attenersi alle istruzioni

Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

## **ATTENZIONE**

- Leggere attentamente le Regole per l'uso sicuro e le Istruzioni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se questo è stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione.
- **ATTENZIONE** — alcuni componenti di questo prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Questo riscaldatore non può garantire un controllo accurato della temperatura dell'ambiente e pertanto non può essere utilizzato come dispositivo di isolamento per l'ambiente di stoccaggio, oggetti, animali e piante.

## **⚠ AVVERTENZA**

-  Avvertenza: per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal rivenditore o da una persona altrettanto qualificata al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Il riscaldatore non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Per evitare il rischio di sovraccarico della presa di corrente, si sconsiglia l'uso di una prolunga con questo apparecchio. Non sovraccaricare mai una prolunga collegandovi apparecchi che insieme superano la corrente massima indicata per la prolunga stessa. Ciò potrebbe provocare il surriscaldamento della spina nella presa a muro e causare un incendio. Se si utilizza una prolunga, controllare la corrente nominale del cavo prima di collegarvi gli apparecchi e non superare la corrente nominale massima.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Non utilizzare all'aperto.

# SPECIFICHE

|                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| <b>Modello del prodotto</b> | <b>NT20-20AR</b>                    |
| Tensione                    | 220-240V-                           |
| Frequenza                   | 50Hz                                |
| Potenza                     | BASSA = 1200 Watt, ALTA = 2000 Watt |

| Articolo                                 | Simbolo | Valore  | Unità | Articolo   | Unità |
|--|---------|---------|-------|--|-------|
| <b>Produzione di calore</b>              |         |         |       | <b>Tipo di ingresso del calore, solo per termoventilatori di ambiente locali ad accumulo elettrici (selezionare uno)</b> |       |
| Produzione di calore nominale            | Pnom    | 2,0     | kW    | Controllo manuale della carica termica, con termostato integrato   | No    |
| Produzione di calore minima (indicativa) | Pmin    | 1,4     | kW    | Controllo manuale della carica termica con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna                               | No    |
| Produzione di calore continua massima    | Pmax,c  | 2,0     | kW    | Controllo elettronico della carica termica con feedback sulla temperatura della stanza e/o esterna                       | No    |
| <b>Consumo ausiliario di elettricità</b> |         |         |       | Uscita di calore assistita del ventilatore   | No    |
| Alla produzione di calore nominale       | elmax   | 0,000   | kW    | <b>Tipo di uscita di calore/controllo della temperatura ambiente (selezionarne uno)</b>                                  |       |
| Alla produzione di calore minima         | elmin   | 0,000   | kW    | Produzione di calore a stadio singolo e nessun controllo della temperatura ambiente                                      | No    |
| In modalità standby                      | eISB    | 0,00027 | W     | Due o più fasi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente  | No    |
|  |         |         |       | Con termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente   | No    |
|  |         |         |       | Con controllo elettronico della temperatura ambiente   | No    |
|  |         |         |       | Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer diurno  | Si    |
|  |         |         |       | Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale   | No    |

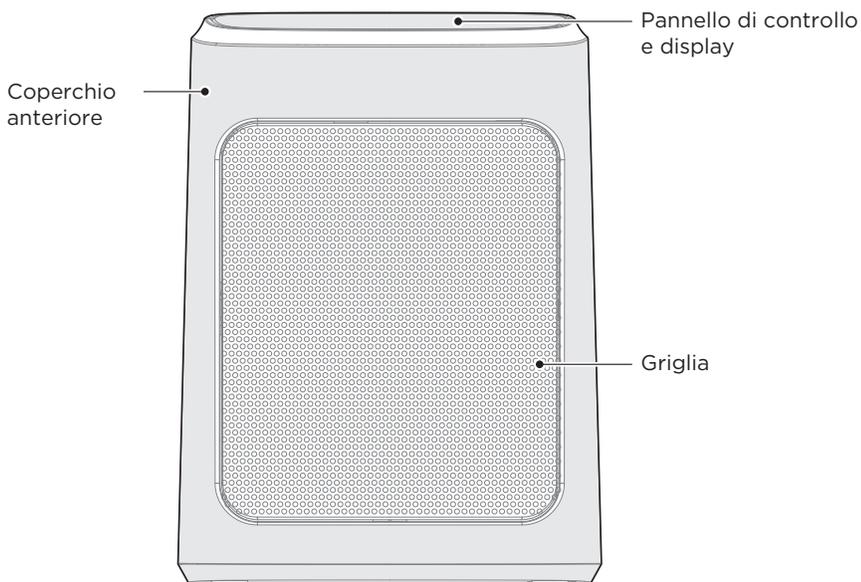
| Articolo | Simbolo | Valore | Unità | Articolo   | Unità |
|----------|---------|--------|-------|--|-------|
|          |         |        |       | <b>Altre opzioni di controllo (è possibile effettuare più selezioni)</b> |       |
|          |         |        |       | Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento presenza           | No    |
|          |         |        |       | Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestre aperte | No    |
|          |         |        |       | Con opzione di controllo della distanza                                  | No    |
|          |         |        |       | Con controllo di avvio adattivo  | No    |
|          |         |        |       | Con limitazione dell'orario di funzionamento                             | Sì    |
|          |         |        |       | Con sensore lampadina spenta   | No    |

| Articolo                                 | Simbolo     | Valore | Unità | Articolo   | Unità |
|--|-------------|--------|-------|--|-------|
| <b>Produzione di calore</b>              |             |        |       | <b>Tipo di ingresso del calore, solo per termoventilatori di ambiente locali ad accumulo elettrici (selezionare uno)</b> |       |
| Produzione di calore nominale            | $P_{nom}$   | 2,000  | kW    | Controllo manuale della carica termica, con termostato integrato   | No    |
| Produzione di calore minima (indicativa) | $P_{min}$   | 1,400  | kW    | Controllo manuale della carica termica con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna                               | No    |
| Produzione di calore continua massima    | $P_{max,c}$ | 2,000  | kW    | Controllo elettronico della carica termica con feedback sulla temperatura della stanza e/o esterna                       | No    |
| Consumo di potenza                       |             |        |       | Con controllo elettronico della temperatura ambiente   | No    |
| In modalità spento                       | $P_o$       | 0,00   | W     | Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer giornaliero   | Sì    |
| In modalità standby                      | $P_{sm}$    | 0,27   | W     | Controllo elettronico della temperatura ambiente e timer settimanale   | No    |
| In modalità inattiva                     | $P_{idle}$  | 0,29   | W     | Altre opzioni di controllo (è possibile effettuare più selezioni)  |       |
| In standby di rete                       | $P_{nsm}$   | 0,00   | W     | Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza  | No    |

| Articolo  | Simbolo       | Valore | Unità | Articolo  | Unità |
|---|---------------|--------|-------|---|-------|
| Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato |               | sì     |       | Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta | No    |
| Efficienza energetica del riscaldamento stagionale in modalità attiva | $\eta_{S,on}$ | 48,4   | W     | Opzione di controllo della distanza   | No    |
|   |               |        |       | Controllo adattativo dell'avviamento  | No    |
|   |               |        |       | Limitazione dell'orario di lavoro   | No    |
|   |               |        |       | Sensore a bulbo nero  | No    |
|   |               |        |       | Funzionalità di autoapprendimento   | No    |
|   |               |        |       | Accuratezza del controllo   | No    |

# PANORAMICA DEL PRODOTTO

## Nome della Parte



IT

### ● NOTA

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione nel disegno è soggetta al soggetto reale.

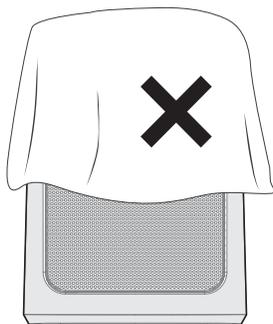
# ISTRUZIONI PER L'USO

## Controllare prima di accendere la macchina

1. Verificare che il cavo di alimentazione sia in buone condizioni.
2. Prima dell'uso, verificare che la corrente nominale della presa di corrente sia conforme ai requisiti locali con un dispositivo di messa a terra sicuro; in caso contrario, sostituirla con una presa qualificata.

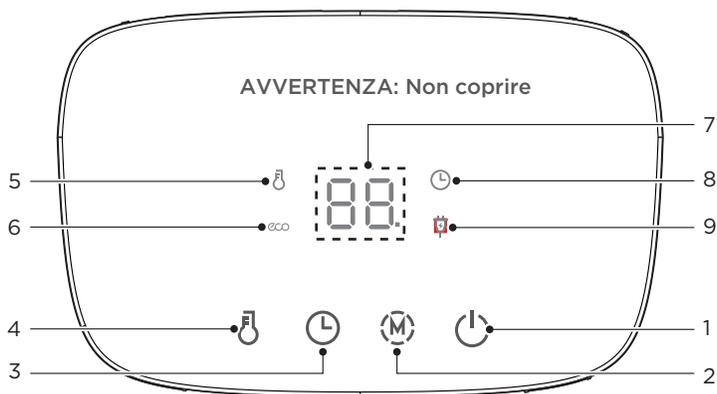
### **⚠ AVVERTENZA**

Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.



## Pannello di controllo e schermo del display

IT



Tasti a combinazione:

Entro 10 secondi dall'accensione, tenere premuto “ + ” per attivare o disattivare la funzione di modalità silenziosa del cicalino.

| N.. | Icona   | Descrizione   |
|-----|---|---|
| 1   | <br>Pulsante di accensione/spegnimento | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il pulsante “” per accedere alla modalità di accensione/standby.</li> </ul>   |
| 2   | <br>Pulsante Modalità                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nello stato di accensione, premere brevemente il pulsante “” per cambiare modalità: alta → bassa → ECO → aria fredda → alta → ... → commutazione di ciclo.</li> </ul>   |
| 3   | <br>Pulsante Timer                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nello stato di accensione, premere brevemente il pulsante “” per accedere allo stato di impostazione del timer di spegnimento.</li> <li>• Mentre il dispositivo è acceso, tenere premuti i tasti “ + ” per 2 secondi per annullare lo spegnimento del timer.</li> </ul> |
| 4   | <br>Pulsante Temperatura               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Regolare la temperatura premendo questo pulsante.</li> <li>• Mentre il riscaldatore è acceso e in modalità ECO, tenere premuto il pulsante “” per regolare rapidamente la temperatura impostata.</li> </ul>   |
| 5   | <br>Spia della temperatura             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spia di riscaldamento.</li> <li>• La spia si accende quando la macchina è riscaldata.</li> </ul>   |
| 6   | <br>Spia ECO                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa spia è accesa in modalità ECO e spenta in caso contrario.</li> </ul>  |
| 7   | <br>Spia doppio display a 8 segmenti   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizza la temperatura impostata, il timer, i codici di errore.</li> </ul>  |
| 8   | <br>Spia della temperatura           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spia di impostazione del timer.</li> </ul>   |
| 9   | <br>Spia di potenza                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spia di accensione.</li> </ul>   |
| 10  | Spegnimento automatico (24 ore)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il riscaldatore si spegne automaticamente dopo 24 ore di inattività.</li> </ul>  |

## Protezione di sicurezza

- A. Dispositivo di protezione contro il surriscaldamento: quando l'ambiente di lavoro è anormale o il funzionamento non è corretto e causa temperature elevate nel riscaldatore, il componente di controllo della temperatura interrompe automaticamente l'alimentazione e smette di funzionare. Ripristino tramite cicli di alimentazione.
- B. Interruttore antiribaltamento: questo riscaldatore è dotato di un interruttore di sicurezza antiribaltamento che spegne il riscaldatore in caso di ribaltamento. Se in qualsiasi momento il riscaldatore si ribalta, rimetterlo in posizione verticale. Il riscaldatore si riaccenderà.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di pulire il riscaldatore almeno una volta al mese e prima dello stoccaggio fuori stagione.

- Spegnerlo il riscaldatore e staccare la spina. Lasciarlo raffreddare.
- Utilizzare un panno asciutto per pulire le superfici esterne del riscaldatore.

**NON UTILIZZARE ACQUA, CERA, LUCIDANTE O QUALSIASI SOLUZIONE CHIMICA.**

- Pulire il riscaldatore seguendo i passaggi sopra descritti, quindi riporre il riscaldatore nel suo contenitore originale e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.
- Questo riscaldatore non si smonta.
- Il motore è lubrificato in fabbrica a vita e non necessita di ulteriore lubrificazione.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, verificare innanzitutto in base al seguente elenco. Se il motivo per cui il prodotto non funziona o non funziona correttamente non è incluso nell'elenco seguente, è possibile che il prodotto sia guasto. A questo punto, si consiglia di inviare il prodotto al rivenditore o al Centro di assistenza tecnica per il trattamento.

| Problema  | Possibili cause   | Soluzione   |
|---|---|---|
| Il prodotto non è acceso                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Problema di alimentazione: cavo di alimentazione non inserito o presa non accesa.</li> </ul>   | Controllare se l'alimentazione del riscaldatore è normale.  |
|   |   | Controllare che la spina di alimentazione sia ben inserita.   |
|   |   | Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto. In caso di problemi con il cavo di alimentazione, rivolgersi a un professionista per il controllo e la riparazione.                                |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guasto dell'interruttore di scarico: l'interruttore di scarico non si è attivato correttamente e il prodotto si è rovesciato.</li> </ul> | Non collocare il prodotto su superfici morbide come le coperte. Il prodotto deve essere collocato su una superficie piana, livellata e stabile.   |
| Il prodotto è acceso ma non si riscalda             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• È stata attivata la protezione da surriscaldamento.</li> </ul>   | Scollegare la spina e lasciare raffreddare.   |
|   |   | Rimuovere gli oggetti che si trovano sopra o vicino al riscaldatore.  |
| Si arresta improvvisamente durante il riscaldamento | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La manopola di regolazione della temperatura è impostata su una temperatura inferiore alla temperatura ambiente.</li> </ul>              | Regolare la manopola di regolazione della temperatura per aumentare la temperatura impostata.   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il prodotto smette di riscaldarsi dopo aver raggiunto la temperatura di riscaldamento impostata.</li> </ul>                              | Si tratta di un fenomeno normale. Se il prodotto smette di riscaldarsi frequentemente, aumentare la temperatura impostata.  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il riscaldatore è ribaltato.</li> </ul>  | Posizionarlo su una superficie piana e stabile.   |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• La modalità di spegnimento automatico si attiva dopo un lungo periodo di inattività.</li> </ul>  | Si tratta di una funzione di protezione comune ai prodotti elettronici. Se il prodotto funziona ininterrottamente per un lungo periodo di tempo senza l'azionamento di alcun pulsante, si spegne automaticamente. |

# MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

# SMALTIMENTO E RICICLO

## Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:  
Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



## Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

IT

## Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



# TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.

# DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

## Garantie/Kundendienst

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Gerät und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden und Ihre Freude daran haben.

Wenn Sie jedoch einen Grund für eine Reklamation erkennen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Str. 14  
65760 Eschborn

Telefon: +49 6196-90 20 - 0  
Fax: +49 6196-90 20 -120  
E-mail: [kundenservice@midea.com](mailto:kundenservice@midea.com)  
Internet: [www.midea.com/de](http://www.midea.com/de)

Kundendienst:  
Telefon: +49 6196-90 20 - 0  
Fax: +49 6196-90 20 -120  
E-mail: [kundenservice@midea.com](mailto:kundenservice@midea.com)

Geben Sie im Fall einer technischen Störung Ihre genaue Adresse, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Geräts) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung spart Zeit und Geld. Bei speziellen Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

### **Vor dem Anruf beim Kundendienst:**

Überprüfen Sie, ob ein Bedienungsfehler oder eine Ursache vorliegt, die nichts mit der Funktion Ihres Geräts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis im Benutzerhandbuch und prüfen Sie, ob:

- der Netzstecker in der Steckdose steckt;
- der Netzstecker beschädigt ist;
- der Strom eingeschaltet ist.

### **Garantiebedingungen**

Dieses Gerät wurde gemäß den modernsten Methoden gefertigt und getestet. Der Verkäufer garantiert einwandfreies Material und ordnungsgemäße Fertigung für einen Zeitraum von 36 Monaten ab Verkaufsdatum für den Endverbraucher. Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet.

Der Garantieanspruch erlischt bei einem Eingriff des Käufers oder Dritten. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, fehlerhafte Installation oder Lagerung, unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder andere äußere Einflüsse verursacht werden, fallen nicht unter diese Garantie.

Bei Reklamationen behält sich der Hersteller das Recht vor, defekte Teile nachzubessern oder das Gerät zu ersetzen oder auszutauschen.

Nur wenn es nicht möglich ist, den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Geräts durch Reparatur oder Austausch des Gerätes zu erreichen, kann der Käufer innerhalb von 6 Monaten ab Kaufdatum eine Minderung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrags verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch für Folgeschäden, sind ausgeschlossen, es sei denn, sie beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Der Garantieanspruch besteht nur bei Vorlage des Produkts und des Kaufbelegs. Diese Garantie ist innerhalb Deutschlands gültig.

Importiert durch:  
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Str. 14  
65760 Eschborn Germany

## Warranty policy / service

We congratulate you to your new device and are convinced that you will be satisfied and have your joy with this modern appliance.

However, if you recognize a reason for a complaint, please contact us:

|                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| Midea Europe GmbH     | Phone: +49 6196-90 20 - 0   | <b>In case of service:</b>  |
| Ludwig-Erhard-Str. 14 | Fax: +49 6196-90 20 -120  | Phone: +49 6196-  |
| 90 20 - 0             |   |   |
| 65760 Eschborn        | Email: <a href="mailto:kundenservice@midea.com">kundenservice@midea.com</a> | Fax .: +49 6196-90 20 -120  |
|                       | Homepage: <a href="http://www.midea.com/de">www.midea.com/de</a>            | Email: <a href="mailto:kundenservice@midea.com">kundenservice@midea.com</a> |

In case of a technical fault, enter your exact address, telephone number, sales contract number and Device type (from the type plate of the device).

A precise fault description saves you time and money. For special questions, please contact the customer service center.

### **Before calling for service:**

Please check whether there is an operating error or a cause that has nothing to do with the function of your device.

Please observe the note in the user manual and check whether:

- The power plug is connected
- The power plug may be damaged
- Electricity is available

### **Warranty terms**

This device has been manufactured and tested according to the most modern methods. The seller warrants for faultless material and proper manufacture for a period of 36 months from the date of sale to the end user. The unit is not suitable for commercial use.

The claim under guarantee lapses in the event of intervention by the Buyer or by a third party.

Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect installation or storage, improper connection or installation as well as an act [...] of God or other external factors shall not be covered by this warranty.

When claims are submitted, the manufacturer reserves the right to make improvements to defective parts or to replace or exchange the device.

Only if it is not possible to achieve the intended use of the device by repairing or replacing the device, the buyer can demand a reduction of the purchase price or the cancellation of the purchase contract within 6 months from the date of purchase.

Claims for damages, including consequential damages, are excluded unless they are based on intent or gross negligence.

The guarantee claim exists only with submission of the product and the purchase receipt. This warranty is valid within Germany.

Importer by:  
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Str. 14  
65760 Eschborn Germany

## Condizioni di garanzia convenzionale aggiuntiva

- I prodotti importati da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") e contraddistinti dal marchio "Midea" sono coperti dalla garanzia legale per i difetti di conformità, che è prevista agli articoli 28 – 135 del Codice del Consumo e di cui è responsabile il venditore relativamente ai beni venduti nei propri punti vendita. Per il periodo di due anni dal momento dell'acquisto il consumatore può in qualsiasi momento beneficiare della garanzia legale che copre i difetti di conformità esistenti al momento della consegna, e sempre che il difetto di conformità sia denunciato al venditore entro due mesi successivi alla data della scoperta del difetto stesso. Sulla base di accordi con i propri venditori, Midea presta i servizi di assistenza tecnica per i prodotti coperti da garanzia legale attraverso la sua rete di centri di assistenza autorizzati (di seguito "CAT").
- Inoltre, Midea Italia s.r.l. a socio unico con sede a Milano, 20121, Largo Guido Donegani 2 (di seguito "Midea") offre una garanzia convenzionale aggiuntiva della durata di due anni dalla data di acquisto su tutti i prodotti a marchio Midea (di seguito i "Prodotti") commercializzati da Midea stessa nel territorio della Repubblica Italiana (con esclusione del territorio della città di Venezia e delle isole minori), nel territorio della Repubblica di San Marino e nel territorio della Città del Vaticano, quando installati e posti in opera nei medesimi stati e territori (di seguito il "Territorio") e quando corredati del presente certificato di garanzia convenzionale (di seguito "CGC").

### Condizioni di Garanzia Convenzionale aggiuntiva

- Il presente documento contiene le condizioni di garanzia riconosciute da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") con riferimento ai Prodotti commercializzati e installati nel Territorio e corredati dal CGC. Le presenti condizioni di garanzia convenzionale sono rispettose dei diritti riconosciuti al consumatore del D.lgs. n.206/2005 e seguenti modifiche e integrazioni (di seguito, il "Codice del Consumo") e dagli artt. 1519 bis e seguenti del codice civile e, in ogni caso, non limitano né escludono il diritto del consumatore a beneficiare della garanzia legale di conformità di cui è responsabile il venditore.
- La Garanzia convenzionale offerta da Midea (di seguito la "Garanzia Convenzionale") è efficace e applicabile nei soli confronti e a solo favore dei soggetti acquirenti dei Prodotti aventi le caratteristiche e la qualità di consumatore, così come definito e statuito dal Codice del Consumo (di seguito, i "Consumatori"). La Garanzia Convenzionale non è quindi efficace, e esclusa e non è invocabile dagli acquirenti dei Prodotti che non siano Consumatori e/o che utilizzano i Prodotti nell'ambito della propria attività professionale e/o imprenditoriale e/o commerciale.
- La Garanzia Convenzionale ha validità di 24 mesi a partire dalla data di acquisto del Prodotto. In ogni caso e indipendentemente dalla data di acquisto del Prodotto, la Garanzia Convenzionale perde ogni efficacia e pertanto non è più fruibile trascorsi 72 mesi dalla data di produzione del Prodotto; determinata dai numeri di serie apposti sullo stesso Prodotto.
- La Garanzia Convenzionale sarà considerata efficace e valida unicamente se saranno contestualmente e complessivamente rispettate le seguenti condizioni:
  - 1. Il Prodotto sia corredato di un CGC originale, consegnato all'acquirente al momento della consegna del Prodotto. Il CGC dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento per riparazione.
  - 2. Sia disponibile un documento fiscale idoneo attestante: (i) la data di acquisto del Prodotto, (ii) la ragione sociale e la corretta identificazione del venditore e, (iii) il tipo e il modello di Prodotto acquistato, (iv) la qualità di Consumatore. Il documento fiscale di acquisto dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento di riparazione.
  - 3. Le etichette apposte sul Prodotto ed indicanti il modello e le caratteristiche dell'apparecchiatura, nonché i numeri seriali del Prodotto stesso dovranno risultare intonse, non alterate o resi illeggibili.
  - 4. Il Prodotto dovrà risultare installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge, posto in opera ed utilizzato nel rispetto di tutte normative vigenti nel Territorio di installazione e nell'osservanza di quanto disposto dai manuali di installazione e utilizzo allegati al Prodotto stesso.
- Midea non è responsabile dell'eventuale smarrimento del presente certificato e non è tenuta al rilascio di duplicati.
- La Garanzia Convenzionale, quando efficace, consiste nella riparazione ovvero nella sostituzione gratuita dei componenti del Prodotto che presentassero vizi o difetti di fabbricazione.
- Midea potrà disporre la sostituzione del Prodotto con altro nuovo, o nel caso di indisponibilità di tale Prodotto, con altro equivalente.
- La sostituzione del Prodotto non modifica o estende la validità della Garanzia Convenzionale, che decorre sempre dalla data di acquisto del Prodotto originario.
- Le prestazioni in garanzia sono erogate da Midea tramite una rete di Centri di Assistenza Tecnica (di seguito, i "CAT") autorizzati dalla stessa.
- La validità della garanzia è subordinata all'accertamento della sussistenza di vizi o difetti dei componenti costituenti il Prodotto, operato da un CAT autorizzato.
- Trascorsi i termini di garanzia, sono a carico del cliente tutti i costi relativi ai ricambi e alla manodopera necessari per la riparazione del Prodotto.

### Esclusioni:

- A titolo esemplificativo ma non esaustivo, si elencano alcuni casi di inefficacia e di esclusione della copertura della Garanzia Convenzionale:
  - a) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura per interventi di ordinaria manutenzione e controlli periodici quali: pulizia filtri, o sostituzione degli stessi, pulizia degli scambiatori di calore e altre attività di verifica e settaggio del Prodotto o adeguamento o modifiche di spine elettriche o cavi.
  - b) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui venga accertata la mancata o irregolare effettuazione della manutenzione periodica, secondo le prescrizioni e le indicazioni riportate nel libretto di istruzioni e nel manuale d'uso del Prodotto.
  - c) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui il Prodotto sia utilizzato per scopi non domestici, comunque, sia utilizzato nell'ambito di attività commerciale e/o imprenditoriale e/o professionale.
  - d) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di smarrimento di parti, accessori e componenti del Prodotto.
  - e) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti e guasti conseguenti a collegamenti del Prodotto a tensioni diverse da quelle indicate nel libretto di istruzione e nel manuale d'uso del Prodotto e in ogni caso al di fuori dei valori di targa previsti per il Prodotto, oppure a improvvisi mutamenti di tensione di rete cui il Prodotto è collegato, così come in caso di guasti causati da infiltrazione di liquidi, fuoco, scariche induttive/elettrostatiche o scariche provocate da fulmini, sovratensioni o altri fenomeni esterni al Prodotto.
  - f) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da utilizzo improprio, o negligente dei Prodotti ovvero in caso di installazione o conservazione del Prodotto al di fuori delle condizioni ambientali previste per il suo corretto funzionamento, come indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
  - g) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per i difetti che derivano dall'imperfetta installazione del Prodotto o, in ogni caso, quando il Prodotto non è stato installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge.
  - h) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di utilizzo del Prodotto non conforme rispetto a quanto indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
  - i) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni conseguenti a perdite e fuoriuscite di acqua o altri liquidi imputabili a difetto dei componenti costitutivi il prodotto.
  - j) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da incuria, eventi atmosferici, caduta di materiali, accumulo di ghiaccio nelle unità del Prodotto, accumulo di impurità o residui nelle tubazioni di collegamento e allacciamento del Prodotto, contatto del Prodotto con liquidi o umidità.
  - k) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da manomissioni operate da personale non autorizzato e da utilizzo di componenti, ricambi o materiali di consumo non approvati da Midea come idonei.
  - l) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni derivanti dal trasporto e dalla movimentazione del Prodotto, anche se contenuti al vettore al momento della consegna.
  - m) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura su tutte parti soggette ad usura a seguito dell'utilizzo, quali batterie, filtri, guarnizioni, pulsanti, porte e sportelli, manopole, lampade, maniglie, parti plastiche, accessori e componenti simili che non risultano affetti da vizi o difetti di fabbricazione riscontrati nei primi 7 giorni dalla data di acquisto o di consegna del Prodotto.
  - n) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni o risarcimenti ad alimenti, indumenti e similari inseriti nel prodotto, a seguito di malfunzionamento o guasto dello stesso.
  - o) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per costi per strumenti o servizi necessari all'accesso al Prodotto, o per il trasporto di parti o componenti del Prodotto nella posizione di installazione in caso di non agevole accesso garantito allo stesso.
  - p) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per difetti imputabili a obsolescenza tecnologica o altre componenti software/hardware fornite da parti terze rispetto a Midea.

- Le clausole contenute nel presente documento possono essere modificate esclusivamente da Midea; nessuna variazione o modifica può essere apportata al presente documento se non a seguito di espressa manifestazione da parte di Midea.

## Certificato di garanzia

Midea Vi ringrazia per aver acquistato un suo prodotto.  
Vi invitiamo a conservare questo documento unitamente alla prova di acquisto.

La garanzia ha una durata di 24 mesi a partire dalla data riportata sul documento d'acquisto.

Il nostro Servizio Clienti è a Vostra disposizione per segnalazioni sul prodotto e richieste di informazioni.  
Per contattare il servizio clienti è possibile:

- Collegarsi al sito web [www.midea.com/it](http://www.midea.com/it)
- Inviare un messaggio E-Mail all'indirizzo [assistenza@midea.com](mailto:assistenza@midea.com)

Per richiedere assistenza sul prodotto in caso di guasto, contattare il numero del servizio clienti:

02 962 46 65

Il servizio è attivo dal Lunedì al Venerdì dalle ore 09:00 alle 13.00 e dalle ore 14.00 alle 18.00 ad esclusione dei giorni festivi.  
Il servizio soggetto alla normale tariffazione vigente in funzione del piano tariffario utilizzato. I costi per la chiamata possono variare in funzione dell'operatore telefonico e del piano tariffario utilizzato.

Conservare questo documento unitamente al documento comprovante la data di acquisto del prodotto

Spazio per applicare  
il documento di acquisto

Spazio per applicare  
Il codice a barre con il numero seriale  
presente sull'imballo del prodotto









*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2022 all rights reserved

